



CONSEIL DE TUTELLE

DOCUMENTS OFFICIELS

QUARANTIEME SESSION

29 mai - 22 juin 1973

FASCICULE DE SESSION

NATIONS UNIES



CONSEIL DE TUTELLE

DOCUMENTS OFFICIELS

QUARANTIEME SESSION

29 mai - 22 juin 1973

FASCICULE DE SESSION

NATIONS UNIES

New York, 1973

AVERTISSEMENT

Les documents officiels du Conseil de tutelle comprennent les comptes rendus des séances, dont la version définitive est publiée en offset, les annexes à ces comptes rendus et les suppléments. Le présent volume contient des renseignements liminaires et les annexes de la quarantième session.

* * *

Les cotes des documents de l'Organisation des Nations Unies se composent de lettres majuscules et de chiffres. La simple mention d'une cote dans un texte signifie qu'il s'agit d'un document de l'Organisation.

TABLE DES MATIERES

	<i>Pages</i>
Ordre du jour	v
Sommaire des séances	vii
Liste des délégations	ix
Bureau du Conseil	x
Répertoire des documents	xi

ANNEXES

<i>Cote des documents</i>	<i>Titre</i>	
T/1744	Diffusion, dans les territoires sous tutelle, de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle : rapport du Secrétaire général	1
T/1746	Moyens d'étude et de formation offerts par des Etats Membres aux habitants des territoires sous tutelle : rapport du Secrétaire général	2
T/L.1180	Rapport du Comité de rédaction sur la situation au Papua-Nouvelle-Guinée	3
T/L.1183	Rapport du Comité de rédaction sur la situation dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique	3

ORDRE DU JOUR

de la quarantième session
adopté par le Conseil à sa 1405^e séance, le 29 mai 1973

1. Adoption de l'ordre du jour.
2. Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs.
3. Election du Président et du Vice-Président.
4. Examen des rapports annuels des Autorités administrantes pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1972 :
 - a) Papua-Nouvelle-Guinée;
 - b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique.
5. Examen des pétitions énumérées à l'annexe à l'ordre du jour.
6. Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (1973).
7. Dispositions à prendre pour l'envoi d'une mission de visite périodique dans le Papua-Nouvelle-Guinée en 1974.
8. Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance [résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale] et situation dans les territoires sous tutelle en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux [résolutions 1514 (XV) et 2908 (XXVII) de l'Assemblée générale].
9. Résolution 2977 (XXVII) de l'Assemblée générale sur la question du Papua-Nouvelle-Guinée.
10. Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux [résolution 1654 (XVI) de l'Assemblée générale].
11. Moyens d'étude et de formation offerts par des Etats Membres aux habitants des territoires sous tutelle : rapport du Secrétaire général [résolutions 557 (VI) et 753 (VIII) de l'Assemblée générale].
12. Diffusion, dans les territoires sous tutelle, de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle : rapport du Secrétaire général [résolution 36 (III) du Conseil de tutelle et résolution 754 (VIII) de l'Assemblée générale].
13. Coopération avec le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale [résolutions 2106 B (XX) et 2921 (XXVII) de l'Assemblée générale].
14. Adoption du rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale.
15. Adoption du rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité.

ANNEXE

Liste des pétitions et communications reçues par le Secrétaire général et distribuées aux membres du Conseil

<i>Pétitionnaires</i>	<i>Cote des documents</i>	<i>Observations de l'Autorité administrante</i>
<i>Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique</i>		
Législature du district des Palaos	T/COM.10/L.85	Non sollicitées
Législature du district des Palaos	T/COM.10/L.86	Non sollicitées
Législature du district des Palaos	T/COM.10/L.87	Non sollicitées
Congrès de la Micronésie (Chambre des représentants)	T/COM.10/L.88	Non sollicitées

<i>Pétitionnaires</i>	<i>Cote des documents</i>	<i>Observations de l'Autorité administrante</i>
M. Vicente N. Santos, président de la Législature du district des îles Mariannes	T/COM.10/L.89	Non sollicitées
Législature de Saïpan	T/COM.10/L.90	Non sollicitées
Législature de Saïpan	T/COM.10/L.91	Non sollicitées
M. Amata Kabua, président du Sénat et M. Bethwel Henry, président de la Chambre des représentants du Congrès de la Micronésie	T/COM.10/L.92	Non sollicitées
M. Ataji Balos, représentant, Congrès de la Micronésie	T/COM.10/L.93	Non sollicitées
M. Vicente Camacho, président de la Législature de Saïpan	T/COM.10/L.94	Non sollicitées
Congrès de la Micronésie (Chambre des représentants)	T/COM.10/L.95	Non sollicitées
Congrès de la Micronésie (Sénat)	T/COM.10/L.96	Non sollicitées
Législature du district des îles Mariannes	T/COM.10/L.97	Non sollicitées
Législature du district des îles Mariannes	T/COM.10/L.98	Non sollicitées
Législature du district des îles Mariannes	T/COM.10/L.99	Non sollicitées
Législature du district des îles Mariannes	T/COM.10/L.100	Non sollicitées
Congrès de la Micronésie (Sénat)	T/COM.10/L.101	Non sollicitées
Congrès de la Micronésie (Sénat)	T/COM.10/L.102	Non sollicitées
Législature du district des Palaos	T/COM.10/L.103	Non sollicitées
Législature du district des Palaos	T/COM.10/L.104	Non sollicitées
Législature du district des Palaos	T/COM.10/L.105	Non sollicitées
Législature du district des Palaos	T/COM.10/L.106	Non sollicitées
Législature du district des Palaos	T/COM.10/L.107	Non sollicitées
Législature du district des Palaos	T/COM.10/L.108	Non sollicitées
Législature du district des Palaos	T/COM.10/L.109	Non sollicitées
M. Herman M. Manglona	T/COM.10/L.110	Non sollicitées
Législature du district des îles Mariannes	T/PET.10/72	Non sollicitées
Congrès de la Micronésie (Sénat)	T/PET.10/73	T/OBS.10/40
M. Balerio U. Pedro	T/PET.10/74	Non sollicitées
Législature du district des Palaos	T/PET.10/75	Non sollicitées
M ^{me} Susan Costello	T/PET.10/76	Non sollicitées
M. Glenn T. Petersen	T/PET.10/76/Add.1	Non sollicitées
M. Edward DLG, Pangelinan	T/PET.10/77	Non sollicitées
M. John Hofschneider	T/PET.10/78	Non sollicitées
M ^{me} Mary Bye	T/PET.10/79 et Add.1	Non sollicitées

SOMMAIRE DES SEANCES

NOTE. — Le nombre qui figure entre crochets après l'énoncé de la question indique le numéro affecté à celle-ci dans l'ordre du jour.

1405^e séance (*séance d'ouverture*)

Mardi 29 mai 1973, à 11 heures

Ouverture de la quarantième session
Adoption de l'ordre du jour [1]

Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs [2]

Election du Président et du Vice-Président [3]

Organisation des travaux

1406^e séance

Mercredi 30 mai 1973, à 10 h 30

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1972 [4] :

a) Papua-Nouvelle-Guinée

Résolution 2977 (XXVII) de l'Assemblée générale sur la question du Papua-Nouvelle-Guinée [9]

1407^e séance

Jeudi 31 mai 1973, à 10 h 30

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1972 [4] :

a) Papua-Nouvelle-Guinée (*suite*)

Résolution 2977 (XXVII) de l'Assemblée générale sur la question du Papua-Nouvelle-Guinée [9] (*suite*)

1408^e séance

Jeudi 31 mai 1973, à 15 heures

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1972 [4] :

a) Papua-Nouvelle-Guinée (*suite*)

Résolution 2977 (XXVII) de l'Assemblée générale sur la question du Papua-Nouvelle-Guinée [9] (*suite*)

1409^e séance

Lundi 4 juin 1973, à 10 h 30

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1972 [4] :

a) Papua-Nouvelle-Guinée (*suite*)

Résolution 2977 (XXVII) de l'Assemblée générale sur la question du Papua-Nouvelle-Guinée [9] (*suite*)

Organisation des travaux

1410^e séance

Lundi 4 juin 1973, à 15 heures

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1972 [4] :

a) Papua-Nouvelle-Guinée (*suite*)

Résolution 2977 (XXVII) de l'Assemblée générale sur la question du Papua-Nouvelle-Guinée [9] (*suite*)

1411^e séance

Mercredi 6 juin 1973, à 10 h 30

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1972 [4] :

a) Papua-Nouvelle-Guinée (*suite*)

Résolution 2977 (XXVII) de l'Assemblée générale sur la question du Papua-Nouvelle-Guinée [9] (*suite*)

Désignation d'un comité de rédaction pour le Territoire sous tutelle du Papua-Nouvelle-Guinée

Dispositions à prendre pour l'envoi d'une mission de visite périodique dans le Papua-Nouvelle-Guinée en 1974 [7]

Organisation des travaux

1412^e séance

Vendredi 8 juin 1973, à 10 h 30

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1972 [4] :

b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique

Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (1973) [6]

Examen des pétitions énumérées à l'annexe à l'ordre du jour [5]

1413^e séance

Lundi 11 juin 1973, à 10 h 30

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1972 [4] :

b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (*suite*)

Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (1973) [6] (*suite*)

Examen des pétitions énumérées à l'annexe à l'ordre du jour [5] (*suite*)

1414^e séance

Lundi 11 juin 1973, à 15 heures

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1972 [4] :

b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (*suite*)

Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (1973) [6] (*suite*)

Examen des pétitions énumérées à l'annexe à l'ordre du jour [5] (*suite*)

1415^e séance

Mardi 12 juin 1973, à 10 h 30

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1972 [4] :

b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (*suite*)

Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (1973) [6] (*suite*)

Examen des pétitions énumérées à l'annexe à l'ordre du jour [5] (*suite*)

1416^e séance

Jeudi 14 juin 1973, à 10 h 30

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1972 [4] :

b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (*suite*)

Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (1973) [6] (*suite*)

1417^e séance

Vendredi 15 juin 1973, à 15 heures

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1972 [4] :

b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (*suite*)

Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (1973) [6] (*suite*)

Désignation d'un comité de rédaction pour le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique

1418^e séance

Mardi 19 juin 1973, à 10 h 30

Rapport du Secrétaire général sur la vérification des pouvoirs [2] (*fin*)

Moyens d'étude et de formation offerts par des Etats Membres aux habitants des territoires sous tutelle : rapport du Secrétaire général [11]

Diffusion, dans les territoires sous tutelle, de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle : rapport du Secrétaire général [12]

Coopération avec le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale [13]

Organisation des travaux

1419^e séance

Jeudi 21 juin 1973, à 10 h 30

Coopération avec le Comité pour l'élimination de la discrimination raciale [13] (*fin*)

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1972 [4] :

a) Papua-Nouvelle-Guinée (*fin*)

Résolution 2977 (XXVII) de l'Assemblée générale sur la question du Papua-Nouvelle-Guinée [9] (*fin*)

Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (1973) [6] (*suite*)

1420^e séance (*séance de clôture*)

Vendredi 22 juin 1973, à 10 h 30

Diffusion, dans les territoires sous tutelle, de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle : rapport du Secrétaire général [12] (*fin*)

Examen des pétitions énumérées à l'annexe de l'ordre du jour [5] (*fin*)

Examen des rapports annuels des Autorités administrantes pour l'année qui s'est terminée le 30 juin 1972 [4] :

b) Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (*fin*)

Rapport de la Mission de visite des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (1973) [6] (*fin*)

Accession des territoires sous tutelle à l'autonomie ou à l'indépendance [résolution 1369 (XVII) du Conseil de tutelle et résolution 1413 (XIV) de l'Assemblée générale] et situation dans les territoires sous tutelle en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux [résolutions 1514 (XV) et 2908 (XXVII) de l'Assemblée générale] [8]

Coopération avec le Comité spécial chargé d'étudier la situation en ce qui concerne l'application de la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux [résolution 1654 (XVI) de l'Assemblée générale] [10]

Adoption du rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité [15]

Adoption du rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale [14]

Clôture de la session

LISTE DES DELEGATIONS

Membres du Conseil

AUSTRALIE

Représentant :

Sir Laurence Rupert McIntyre, ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire, représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Suppléant :

M. Charles Robin Ashwin, ministre, représentant permanent adjoint auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Représentant spécial de l'Autorité administrante :

M. David Osborne Hay, secrétaire du Département des territoires extérieurs.

Conseillers :

M. Richard Rowe, deuxième secrétaire, mission permanente;

M. Joseph Karl Nombri, commissaire de district adjoint, Southern Highlands District;

M. Benais Sabumei, troisième secrétaire, mission permanente.

Conseillers spéciaux :

M. Julius Chan, membre de la Chambre des représentants et ministre des finances;

M. Thomas Kavali, membre de la Chambre des représentants et ministre des travaux.

CHINE

* * *

ETATS-UNIS D'AMÉRIQUE

Représentant :

M. W. Tapley Bennett, ambassadeur, représentant permanent adjoint au Conseil de sécurité, mission permanente.

Suppléant :

M. William E. Schaufele, conseiller principal du représentant permanent auprès de l'Organisation des Nations Unies.

Représentant spécial de l'Autorité administrante :

M. Edward E. Johnston, haut commissaire pour le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique.

Conseillers spéciaux :

M. Andon Amaraich, sénateur, Congrès de la Micronésie;

M. Joab Sigrah, représentant au Congrès de la Micronésie.

Conseiller principal :

M. Robert M. Immerman, conseiller aux affaires politiques et de sécurité, mission permanente.

Conseillers :

M. Stanley S. Carpenter, directeur du Bureau des affaires territoriales au Département de l'intérieur;

M. John De Young, spécialiste des affaires territoriales au Département de l'intérieur;

M. Leo A. Falcam, administrateur du district de Ponape, Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique;

M. Brian Farley, spécialiste de l'information publique, Congrès de la Micronésie;

M. Edgar J. Fredericks, Bureau des affaires relatives aux organisations internationales au Département d'Etat;

M. James Manke, chef de l'information publique, Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique;

M. Frederick L. Ramp, conseiller législatif adjoint au Congrès de la Micronésie;

M. Lazarus Salii, sénateur, Congrès de la Micronésie;

M. Charles T. Sylvester, Bureau des affaires relatives aux organisations internationales au Département d'Etat;

M. Kaleb Udui, conseiller législatif au Congrès de la Micronésie;

M^{lle} Sally Werner, conseiller aux affaires politiques et de sécurité, mission permanente;

M. Michael White, conseiller juridique, Bureau du Conseiller législatif au Congrès de la Micronésie;

M. James M. Wilson, représentant adjoint des Etats-Unis d'Amérique pour les négociations sur le Statut de la Micronésie;

M. Thomas L. Whittington, spécialiste des affaires politiques et législatives, Bureau des affaires territoriales au Département de l'intérieur;

M. Strik Yoma, directeur des affaires publiques, Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique.

FRANCE

Représentant :

M. Bertrand de Guilhem de Lataillade, conseiller d'ambassade, mission permanente.

Suppléant :

M. Albert Turot, premier secrétaire, mission permanente.

ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE ET D'IRLANDE DU NORD

Représentant :

M. Peter R.M. Hinchcliffe, premier secrétaire, mission permanente.

Suppléants :

M. Stephen P. Day, premier secrétaire, mission permanente;

<i>Cote des documents</i>	<i>Titre ou description des documents</i>	<i>Point de l'ordre du jour</i>	<i>Observations et références</i>
T/L.1183*	Rapport du Comité de rédaction pour le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique	4, b	
T/L.1184	Projet de résolution	6	Adopté, tel qu'il a été modifié, à la 1420 ^e séance du Conseil. Résolution 2159 (XL). Voir T/1747.
T/RES/2159 (XL)	Résolution adoptée par le Conseil à sa quarantième session (29 mai-22 juin 1973)	6	
T/COM.../...		5	Les documents de cette série sont miméographiés.
T/PET.../...		5	<i>Idem.</i>
T/OBS.../...		5	<i>Idem.</i>

ANNEXES

DOCUMENT T/1744

[Point 12 de l'ordre du jour]

Diffusion, dans les territoires sous tutelle, de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle : rapport du Secrétaire général

[Original : anglais]
[11 juin 1973]

INTRODUCTION

1. Par les résolutions 36 (III) du Conseil de tutelle, en date du 8 juillet 1948, et 754 (VIII) de l'Assemblée générale, en date du 9 décembre 1953, le Secrétaire général et les autorités administrantes intéressées ont été priés d'unir leurs efforts pour assurer une diffusion suffisante des renseignements appropriés, notamment des procès-verbaux du Conseil de tutelle et des renseignements relatifs aux buts et à l'œuvre des Nations Unies, auprès du grand public des territoires sous tutelle, et de tenir le Conseil au courant des mesures prises. Le présent rapport concerne la période allant du 1^{er} juin 1972 au 13 avril 1973.

DIFFUSION DE DOCUMENTS OFFICIELS

2. Au cours de la période considérée, le nombre des documents officiels¹ que l'Organisation des Nations Unies a envoyés aux adresses fournies par les autorités administrantes se répartissait comme suit :

Territoires	Nombre de destinataires	Nombre d'exemplaires
Nouvelle-Guinée	55	115
Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique	10	61

DIFFUSION DE RENSEIGNEMENTS DANS LES TERRITOIRES SOUS TUTELLE

Généralités

3. Au cours de la période considérée, la diffusion dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique et au Papua-Nouvelle-Guinée de renseignements sur l'Organisation des Nations Unies a continué activement. Ces activités ont été menées par l'intermédiaire des centres d'information des Nations Unies de Washington (D. C.) et de Port Moresby.

4. Les services fournis par ces centres aux moyens d'information, y compris la presse et la radio, ont été étendus afin de répondre à l'intérêt accru manifesté dans les territoires envers l'Organisation des Nations Unies et le régime international de tutelle. Dans les deux terri-

toires des efforts ont été faits pour renforcer les liens entre les centres et les autorités gouvernementales, les établissements d'enseignement et les organisations non gouvernementales. Un courant de documentation plus important entre les centres et les principaux réseaux d'information a été créé et alimenté.

Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique

5. Outre les contacts étroits maintenus avec le Département de l'intérieur des Etats-Unis, le Centre d'information des Nations Unies de Washington (D. C.) s'est mis en rapport avec d'autres institutions gouvernementales afin d'élaborer une liste de travail globale et à jour des organisations intéressées aux activités de l'Organisation des Nations Unies dans le Territoire sous tutelle.

6. Les législatures de district des îles Mariannes, des Palaos, des îles Marshall et de Ponapé ont été ajoutées à la liste des destinataires de la documentation du Centre ainsi qu'un certain nombre de bureaux du Congrès de Micronésie. La sensibilisation du public aux activités de l'Organisation des Nations Unies est apparue dans un certain nombre de résolutions adoptées par les organes législatifs à propos des problèmes de développement économique, du besoin d'assistance technique, de la décolonisation, de l'admission du Territoire sous tutelle à la Commission économique pour l'Asie et l'Extrême-Orient (CEAEO), des demandes de volontaires de l'Organisation des Nations Unies et du désarmement.

7. Des pochettes d'information sur la décolonisation, le développement socio-économique et le désarmement ont été envoyées aux bureaux des administrateurs de district. Ces bureaux ont indiqué le nom de bibliothèques situées dans les différents districts afin que le Centre les fasse figurer sur sa liste d'adresses.

8. Le Centre s'est mis en relation avec des institutions d'enseignement établies dans le Territoire, parmi lesquelles 169 écoles primaires, 6 écoles secondaires et le Community College of Micronesia. De nombreuses écoles ont demandé un plus grand nombre d'exemplaires des publications intitulées *The United Nations and what you should know about it* et *ABC des Nations Unies* pour les utiliser dans les classes comme manuels.

9. Un plus grand nombre de renseignements concernant les Nations Unies ont été communiqués à la presse et aux stations radiophoniques du Territoire au cours des 12 derniers mois. Un choix de brochures a été adressé au *Micronitor*, au *Senyavin Times* et à *Met Poraus* qui sont publiés dans le Territoire. Des pochettes

¹ Documents officiels du Conseil de tutelle (comptes rendus sténographiques des séances, suppléments — résolutions du Conseil, rapports des missions de visite — et fascicules de session), comptes rendus analytiques pertinents de la Quatrième Commission de l'Assemblée générale et fascicules d'annexes correspondants, rapports du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale et au Conseil de sécurité et résolutions adoptées par l'Assemblée générale sur les rapports pertinents de la Quatrième Commission.

d'information ont également été envoyées à *Highlights*, bulletin d'information bimensuel publié par le Bureau du Haut Commissaire, au *Micronesian Reporter*, journal trimestriel paraissant sur le Territoire, et au *Micronesian News Service*.

10. Le Centre a distribué une documentation générale aux stations radiophoniques de tous les districts. Les stations WSZD et WSZC, dans les Carolines orientales, ont fait usage de *Scope*, *Perspectives*, *La semaine aux Nations Unies*. Des résumés ont été diffusés dans les dialectes locaux. Les stations de radio WSZA et WSZB dans les Carolines occidentales et WSZO dans les îles Marshall se sont servies de la même documentation. On ne dispose d'aucun détail quant à la manière dont ces documents ont été utilisés par la station KJZR dans les îles Mariannes.

Papua-Nouvelle-Guinée

11. Au cours de l'année considérée, le Centre d'information des Nations Unies de Port Moresby a continué à aider l'Administration, les institutions d'enseignement, les moyens d'information et les organisations non gouvernementales. Il s'est particulièrement efforcé de fournir toute la documentation possible à la Chambre d'assemblée et au Gouvernement du Papua-Nouvelle-Guinée. On a reçu de nouvelles demandes de renseignements de la part de la Chambre d'assemblée, du Cabinet du *Chief Minister* et du Cabinet du chef de l'opposition. Le Centre s'est constitué une liste d'adresses comptant 602 correspondants.

12. L'Autorité administrante a continué à fournir une aide financière au Centre, couvrant notamment le loyer afférent aux locaux occupés, les frais de poste pour le courrier à l'intérieur du Territoire, les services généraux et les transports nécessaires aux activités officielles. Elle a aidé le Centre à trouver des locaux bénéficiant d'un emplacement plus central pour ses bureaux de

Port Moresby. La subvention accordée par l'Administration est passée de 2 460 dollars australiens à 12 460 dollars australiens pour faire face au loyer des nouveaux locaux.

13. Le Centre a établi et distribué les publications suivantes : a) *Wall Sheets on the United Nations* : 2 000 exemplaires de cinq affiches illustrant l'œuvre des Nations Unies et rédigées en anglais, en pidgin et en motu; b) *Pidgin Basic Facts* : 1 000 exemplaires d'une version simplifiée de *Basic Facts*, en pidgin; les publications suivantes, établies sur place, ont également été publiées : a) *Eleven Hundred Million* : brochure de présentation simple sur la décolonisation; b) *Sacred Trust* : l'Accord de tutelle pour le Territoire de la Nouvelle-Guinée et les recommandations de l'Assemblée générale relatives au Papua-Nouvelle-Guinée; c) *Trusteeship Council* : résumé des conclusions et recommandations du Conseil de tutelle; d) *Basic Facts* : sur les Nations Unies et le Papua-Nouvelle-Guinée, version simplifiée de *Basic Facts*, rédigée en anglais.

14. En 1972, le Centre a publié 115 articles de fond et communiqués de presse, 46 bulletins d'information hebdomadaires et 33 bulletins d'information simplifiés en pidgin; il a également prêté 1 484 films. Au cours des trois premiers mois de 1973, le Centre a publié 6 articles de fond, 6 bulletins d'information bimensuels et 5 bulletins d'information en pidgin, sans compter 33 communiqués de presse. Le Directeur et l'assistant d'information ont donné 29 conférences au cours de la période considérée.

15. Le Centre a fourni des programmes radiophoniques concernant les Nations Unies parmi lesquels, notamment, *Scope*, *Perspectives*, *La semaine aux Nations Unies*, ainsi que les programmes spéciaux établis pour la Journée des Nations Unies, la Journée des droits de l'homme et la Journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale.

DOCUMENT T/1746

[Point 11 de l'ordre du jour]

Moyen d'étude et de formation offerts par des Etats Membres aux habitants des territoires sous tutelle : rapport du Secrétaire général

[Original : anglais]
[18 juin 1973]

1. Par ses résolutions 557 (VI) du 18 janvier 1952 et 753 (VIII) du 9 décembre 1953, l'Assemblée générale a invité les Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à mettre à la disposition des étudiants des territoires sous tutelle ayant les aptitudes requises des bourses de perfectionnement, bourses d'études et bourses de stage pour leur permettre de faire des études universitaires et de recevoir une formation postprimaire et professionnelle.

2. Le programme de bourses est géré selon une procédure approuvée par le Conseil de tutelle à sa treizième session². En vertu de cette procédure, le Secrétaire général est invité à présenter au Conseil de tutelle, une fois par an au moins, un rapport donnant tous les renseignements voulus sur l'exécution du programme. Le présent rapport est le vingt-deuxième de ce genre et porte sur la période allant du 1^{er} juin 1972 au 31 mai 1973.

² Documents officiels du Conseil de tutelle, treizième session, Annexes, point 13 de l'ordre du jour, document T/1093.

3. Comme il était indiqué dans les précédents rapports, 11 Etats Membres ont déjà offert des bourses d'études au titre de ce programme. Il s'agit des Etats suivants : Hongrie, Indonésie, Italie, Mexique, Pakistan, Philippines, Pologne, Tchécoslovaquie, Tunisie, Union des Républiques socialistes soviétiques et Yougoslavie.

4. Une description des bourses offertes par les Etats Membres figure dans le dix-huitième rapport présenté au Conseil de tutelle à sa trente-sixième session³.

5. Le 30 mars 1973, le Secrétaire général a adressé une note aux Etats Membres qui avaient offert des bourses d'études les années précédentes au titre de ce programme, pour leur demander des renseignements à jour sur les bourses qu'ils avaient offertes et sur la mesure dans laquelle elles avaient été attribuées à des étudiants

³ *Ibid.*, trente-sixième session, Annexes, point 10 de l'ordre du jour, document T/1696.

du Papua-Nouvelle-Guinée et du Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique et utilisées par eux.

6. Par une note du 15 juin 1973, la Mission permanente de l'Union des Républiques socialistes soviétiques a informé le Secrétaire général qu'aucun habitant des territoires sous tutelle n'étudiait actuellement en Union soviétique.

7. Une description des bourses d'études offertes au titre du programme figure dans le manuel intitulé *Etude à l'étranger*, 19^e édition, 1972/73-1973/74, publié par l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO). Des exemplaires de ce manuel sont envoyés aux autorités administrantes et aux centres d'information intéressés des Nations Unies.

DOCUMENT T/L.1180

[Point 4, a, de l'ordre du jour]

Rapport du Comité de rédaction sur la situation au Papua-Nouvelle-Guinée

[Original : anglais]
[18 juin 1973]

1. A sa 1411^e séance, tenue le 6 juin 1973, le Conseil de tutelle a nommé un comité de rédaction composé des représentants du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et des Etats-Unis d'Amérique dont la tâche était de proposer, sur la base des débats qui avaient eu lieu au Conseil, des conclusions et des recommandations sur la situation au Papua-Nouvelle-Guinée et de faire des recommandations sur le chapitre traitant de la situation dans ce territoire qui sera inclus dans le prochain rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale.

2. Le Comité de rédaction a tenu trois séances. Il a bénéficié du concours des représentants de l'Autorité administrante.

3. Compte tenu de la discussion générale que le Conseil a consacrée à la situation dans le Territoire, le Comité a rédigé un certain nombre de conclusions et recommandations qui reflètent, à son avis, l'opinion de la majorité des membres du Conseil et qui figurent dans l'annexe au présent rapport.

4. Le Comité recommande au Conseil de tutelle d'adopter le document de travail révisé sur la situation au Papua-Nouvelle-Guinée (T/L.1179 et Add.1 et 2) comme texte de base pour l'établissement du chapitre traitant de la situation dans ce territoire qui sera inclus dans le prochain rapport du Conseil de tutelle à l'Assemblée générale.

5. Le Comité recommande également au Conseil de tutelle d'adopter les conclusions et recommandations qui figurent dans l'annexe ci-après et de les inclure à la fin des sections ou sous-sections appropriées du chapitre relatif au Papua-Nouvelle-Guinée.

ANNEXE

Projet de conclusions et de recommandations

[Pour le texte des conclusions et recommandations, telles qu'elles ont été adoptées par le Conseil de tutelle à sa 1419^e séance, le 21 juin 1973, voir Documents officiels de l'Assemblée générale, vingt-huitième session, Supplément n° 4 (A/9004) deuxième partie.]

DOCUMENT T/L.1183

[Point 4, b, de l'ordre du jour]

Rapport du Comité de rédaction sur la situation dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique

[Original : anglais]
[20 juin 1973]

1. A sa 1417^e séance, le 15 juin 1973, le Conseil de tutelle a désigné un comité de rédaction composé des représentants de l'Australie et de la France, qu'il a chargé de proposer, sur la base des délibérations qui avaient eu lieu au Conseil et aux fins d'inclusion dans le prochain rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité, des conclusions et des recommandations concernant la situation dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique et de faire des recommandations au sujet du chapitre relatif à la situation dans ce territoire.

2. Le Comité de rédaction a tenu trois séances. Il a bénéficié du concours d'un représentant de l'Autorité administrante.

3. Compte tenu de la discussion générale qui avait eu lieu au Conseil sur la situation dans le Territoire, le Comité a formulé un certain nombre de conclusions et de recommandations qui, à son avis, reflètent les opinions de la majorité des membres du Conseil et qui sont énoncées dans l'annexe au présent rapport.

4. Le Comité recommande au Conseil de tutelle d'adopter le document de travail révisé relatif à la situation dans le Territoire sous tutelle des Iles du Pacifique (T/L.1178 et Add.1) en tant que texte de base à utiliser pour le chapitre relatif à la situation dans ce territoire qui doit être incorporé au prochain rapport du Conseil de tutelle au Conseil de sécurité.

5. Le Comité recommande également que le Conseil de tutelle adopte les conclusions et recommandations énoncées dans l'annexe ci-après et les fasse insérer à la fin de chaque section ou sous-section appropriée du chapitre.

ANNEXE

Projet de conclusions et de recommandations

[Pour le texte des conclusions et recommandations, telles qu'elles ont été adoptées par le Conseil de tutelle à sa 1420^e séance, le 22 juin 1973, voir Documents officiels du Conseil de sécurité, vingt-huitième année, Supplément spécial n° 1 (S/10976) deuxième partie.]

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre librairie ou adressez-vous à: Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Найдите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.
